



Zbirka odločb sodne prakse

Zadeva C-30/14

**Ryanair Ltd
proti
PR Aviation BV**

(Predlog za sprejetje predhodne odločbe,
ki ga je vložilo Hoge Raad der Nederlanden)

„Predhodno odločanje — Direktiva 96/9/ES — Pravno varstvo baz podatkov — Baza podatkov, ki ni zavarovana ne z avtorsko pravico ne s pravico *sui generis* — Pogodbena omejitev pravic uporabnikov baz podatkov“

Povzetek – Sodba Sodišča (drugi senat) z dne 15. januarja 2015

1. *Akti institucij — Direktive — Neposredni učinek — Meje — Možnost sklicevanja na direktivo proti posamezniku — Izključitev — Izvajanje držav članic — Dolžnosti nacionalnih sodišč*

(člen 288(3) PDEU)

2. *Približevanje zakonodaj — Pravno varstvo baz podatkov — Direktiva 96/9 — Pojem baze podatkov — Široka razlaga*

(Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 96/9, člen 1(2))

3. *Približevanje zakonodaj — Pravno varstvo baz podatkov — Direktiva 96/9 — Področje uporabe — Baza podatkov, ki ni zavarovana ne z avtorsko pravico ne s pravico *sui generis* — Izključitev — Možnost subjekta, ki je ustvaril tako bazo podatkov, da njeno uporabo pogodbeno omeji*

(Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 96/9, členi 1(2), 3(1), 6(1), 7(1), 8 in 15)

1. Glej besedilo odločbe.

(Glej točki 30 in 31.)

2. Pojem baze podatkov v smislu člena 1(2) Direktive 96/9 o pravnem varstvu baz podatkov ima širok pomen brez formalnih, tehničnih ali materialnih omejitev.

(Glej točki 32 in 33.)

3. Direktivo 96/9 o pravnem varstvu baz podatkov je treba razlagati tako, da se ne uporablja za baze podatkov, ki v skladu s to direktivo niso zavarovane niti z avtorsko pravico niti s pravico *sui generis*, zato členi 6(1), 8 in 15 navedene direktive ne pomenijo ovire, da subjekt, ki je ustvaril tako bazo podatkov – brez poseganja v veljavno nacionalno pravo – tretjim osebam njeno uporabo pogodbeno omeji.

Na podlagi okoliščine, da baza podatkov ustreza elementom iz opredelitve iz člena 1(2) Direktive 96/9, ni mogoče sklepati, da spada na področje uporabe določb te direktive o avtorski pravici in/ali pravici *sui generis*, če ne izpolnjuje niti pogoja za uporabo varstva z avtorsko pravico iz člena 3(1) navedene direktive niti pogoja za uporabo varstva s pravico *sui generis* iz člena 7(1) iste direktive. V zvezi s tem iz predmeta in zgradbe Direktive 96/9 izhaja, da se členi 6(1), 8 in 15 te direktive, ki uvajajo obvezne pravice v korist zakonitih uporabnikov baz podatkov, ne uporabljajo za baze podatkov, ki v skladu s to direktivo niso varovane niti z avtorsko pravico niti s pravico *sui generis*, zato ti členi niso ovira za sprejetje pogodbenih določil, katerih predmet so pogoji uporabe take baze podatkov.

(Glej točke 35, 39, 45 in izrek.)